

SvenskaTekniska data

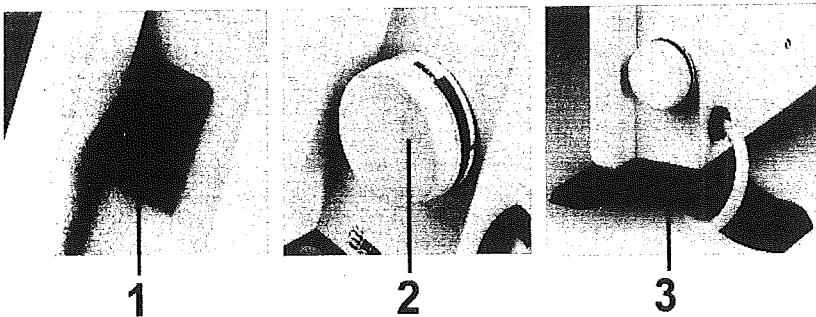
Typ	E-CONNECT METAL
Spänning	220-240 Volt / 50Hz
Maximal kapacitet	800Watt
Termostat	+
Mått	8 (15) x 69 x 30 (34)
Vikt	3,4 kg

Allmänna säkerhetsinstruktioner

1. Läs igenom hela denna bruksanvisning noga innan produkten används.
2. Innan du använder ditt nya element, kontrollera det avseende skador, inklusive sladd och kontakt. Använd inte ett skadat element utan lämna tillbaka det till återförsäljaren för utbyte.
3. Använd inte elementet innan det är helt installerat enligt instruktionerna under rubriken "Beskrivning, konstruktion och installation".
4. Detta element är endast avsett för hushållsbruk. Använd det bara för uppvärmning av din bostad.
5. Detta element är inte avsett att användas i våta eller fuktiga utrymmen såsom badrum, tvättstugor etc. Placera inte byggfläkten i närheten av kranar, badkar, dusch, pool, duschar etc. Se till att den inte kan hamna i vatten och förhindra att vatten kommer in byggfläkten. Om den skulle hamna i vatten, tag först ur stickkontakten! Använd inte en byggfläkt som blivit fuktigt inuti. Reparera den. Doppa aldrig byggfläkten, sladden eller stickkontakten i vatten och vidrör den aldrig med våta händer.
6. Spänning och märkeffekt som är angiven på elementet skall överensstämma med vägguttaget. Det vägguttag som används skall vara jordat och den elektriska installationen skall vara säkrad med en jordfelsbrytare (max. 30 mA).
7. Drag ut sladden helt innan elementet ansluts till elnätet. Se till att den inte kommer 750W kontakt med någon del av elementet och förhindra att den inte värms upp på något annat sätt. Förlägg inte sladden under heltäckningsmattor. Täck den inte med mattor, delar av mattor eller liknande och se till att den inte ligger 750W passager. Se till att man inte trampar på sladden och att inga möbler är placerade på den. Lägg inte sladden runt skarpa hörn och rulla inte ihop den för tätt efter användning!
8. Använd inte förlängningssladd, om möjligt, eftersom det finns risk att sladden överhettas. Om en förlängningssladd måste användas, se då till att det är en oskadad, godkänd förlängningssladd med en minsta diameter på 3 x 1,5 mm² och en minsta tillåten effekt på 1000 Watt. Använd alltid helt utdragen förlängningssladd för att undvika överhettning!
9. För att förhindra överbelastning på elnätet och att säkringar utlöses, se till att inga andra apparater är anslutna till samma eluttag eller kopplade till samma strömkrets som elementet.
10. Använd inte elementet utomhus eller 750W utrymmen mindre än 6 m².
11. Ett element innehåller varma och/eller glödande partiklar. Använd det därför inte 750W utrymmen där bränsle, färg, eldfarliga vätskor och/eller gaser förvaras.
12. Placera inte elementet intill, under eller direkt på ett eluttag och placera det inte nära öppen eld eller andra värmekällor.

13. Använd inte elementet nära eller direkt intill möbler, djur, gardiner, papper, kläder, sängkläder eller andra lättantändliga föremål. Håll dem minst 1 meter från elementet!
 14. Täck inte över ett element! För att förhindra risken för brand får elementets luftintag och utblås aldrig täckas över med något. Använd aldrig elementet för att torka kläder och lägg inte något ovanpå det. Placera det inte på mjuka underlag eller på mattor med lång lugg eftersom de kan blockera öppningar.
 15. Se till att luften kan cirkulera fritt runt elementet. Placera inte elementet för nära väggar eller stora föremål och placera det inte under hyllor, skåp och liknande.
 16. Se till att främmande föremål inte hamnar 750W elementet via ventilerings- eller avgasöppningar. Detta kan orsaka elektriskt överslag, brand eller skador.
 17. Lämna aldrig elementet utan uppsikt när det är påslaget. Stäng först av det, tag sedan ur stickkontakten. Tag alltid ur kontakten när elementet inte används! Drag 750W stickkontakten, drag aldrig 750W sladden.
 18. Stäng alltid av elementet, tag ur stickkontakten och låt elementet kallna innan du:
 - skall rengöra elementet
 - skall göra underhåll på elementet
 - skall vidröra eller flytta elementet.
 19. Detta element blir varmt vid användning. För att förhindra brännskador, låt inte naken hud komma 750W kontakt med varma ytor.
 20. Använd inte en timer eller liknande för att automatiskt sätta på elementet. Gör alltid en säkerhetskontroll innan elementet används!
 21. Noggrann övervakning är nödvändig när denna produkt används och barn eller inkompententa personer är 750W närheten. Låt inte barn använda elementet som leksak. Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (inkl. barn) med fysiska-, psykiska-, eller mentala funktionshinder, eller med bristande erfarenhet och kunskap, med undantag för om de är under uppsikt eller om de har givits instruktioner om användningen av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Man måste även hålla barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
 22. Håll elementet rent. Damm, smuts och/eller fläckar är en vanlig orsak till överhetning. Se till att dessa avlägringar regelbundet avlägsnas.
 23. Sätt inte på elementet när du upptäcker skador på det, sladden eller stickkontakten, när elementet inte fungerar, när det har tappats eller när det finns tecken på någon annan defekt. Lämna hela produkten till leverantören eller till en auktoriserad elektriker för kontroll och/eller reparation. Be alltid om originaldelar.
 24. Använd inte tillsatser och/eller tillbehör som inte har rekommenderats eller levererats av tillverkaren.
 25. Elementet (inkl. sladden och stickkontakten) får bara öppnas och/eller repareras av auktoriserade och kvalificerade personer.
 26. Använd bara elementet för det ändamål som det är konstruerad för, och så som beskrivs 750W denna bruksanvisning.
- Följs inte instruktionerna 24, 25 och 26 kan följdens bli skador, brand och/eller personskador. Det medför att garantin utgår direkt, och leverantören, importören och/eller tillverkaren inte har något ansvar för några konsekvenser!

Beskrivning, konstruktion och installation



1. PÅ/AV-omkopplare
2. Termostatkred
3. Botten

Tag bort allt förpackningsmaterial och förvara det utom räckhåll för barn. När förpackningsmaterialet är borttaget, kontrollera om elementet är skadat eller har andra tecken på att det har en felfunktion. Vid osäkerhet, använd inte elementet utan kontakta din leverantör för kontroll eller utbyte.

Använd inte elementet innan det är installerat enligt följande instruktioner!

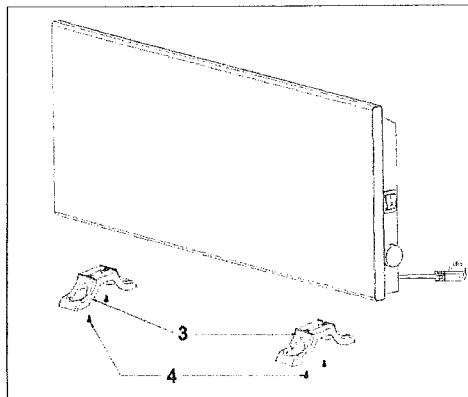
Bifogat fastsättningsmaterial:

- 2 upphängningsbyglar
- 2 fixeringsbyglar
- 4 korta skruvar
- 4 långa skruvar
- 4 pluggar

Fritående (som bärbart element):

Montera de medföljande fötterna på elementets undersida (se bilden):

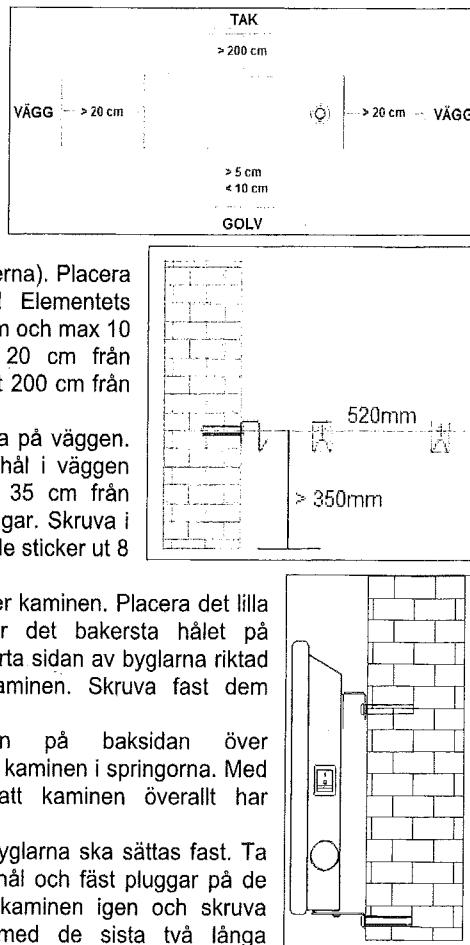
- Vänd elementet upp och ner. Lägg en filt (eller liknande) under elementet för att förhindra skador!
- Placera fötterna på sin plats på botten av beredaren. På detta sätt kommer de gängade hålen linje.
- Fäst fötterna på elementet med de 2×2 självslåsande korta skruvarna.
- Ställ elementet upp igen.
- Se till att ett fungerande element alltid är placerat på en fast, jämn och horisontell yta. Luddiga mattor är olämpliga!



Monterat (fäst på en vägg):

Välj en solid, jämn helt vertikal vägg av ej brännbart och ej smältande material på vilken du monterar elementet (inte trä, syntetmaterial och liknande, etc!).

- Bestäm var du vill montera elementet. Kontrollera att det finns tillräckligt med utrymme runt hela elementet och att inget lättantändligt material finns nära det (se även säkerhetsinstruktionerna). Placera inte elementet bakom en dörr! Elementets undersida behöver vara minst 5 cm och max 10 cm över golvet, sidorna minst 20 cm från sidoväggarna och översidan minst 200 cm från taket, takbjälkar, etc.
- Fäst de två upphängningsbyglarna på väggen. Borra med en passande borr 2 hål i väggen med 520 mm mellanrum, minst 35 cm från golvet, helt horisontellt. Sätt i pluggar. Skruva i två långa skruvar i pluggarna tills de sticker ut 8 mm.
- Fäst de två fixeringsbyglarna under kaminen. Placera det lilla hålet på bygelns längssida över det bakersta hålet på kaminens undersida, med den korta sidan av byglarna riktad mot golvet och rakt ut från kaminen. Skruva fast dem ordentligt med de små skruvarna.
- Skjut kaminen med urtagen på baksidan över upphängningsbyglarna och för ner kaminen i springorna. Med fixeringsbyglarna ser man till att kaminen överallt har tillräckligt avstånd till väggen.
- Markera på väggen var fixeringsbyglarna ska sättas fast. Ta bort kaminen från väggen, borra hål och fäst pluggar på de markerade platserna, häng upp kaminen igen och skruva slutligen fast fixeringsbyglarna med de sista två långa skruvarna.



Installation och användning

- Se till att elementet är avslaget och att termostatvredet är inställt på max. (medurs så långt som går). Sätt nu 750W stickkontakten ett korrekt fungerande 220-240V / 50Hz-vägguttag. Anslut endast elementet till ett **jordat** uttag!
- Slå på ugnen genom att slå till strömbrytaren (i intryckt). Ugnen avger nu varm luft.
- När utrymmet har önskad temperatur, vrid termostatvredet motors tills du hör ett klick. Med vredet 750W detta läge håller elementet rätt temperatur genom att regelbundet slå på och av. För högre temperatur, vrid termostatvredet medurs, för lägre temperatur moturs.
- För att stänga av, vrid PÅ/AV-omkopplaren till av. Elementet stängs av. Tag ur stickkontakten.

Säkerhetsåtgärder

Vid intern överhettning stänger **överhetningsskyddet** av elementet. Detta kan hända när elementet inte kan avge tillräckligt med värme eller inte kan ta in tillräckligt med frisk luft. Som tidigare nämnts orsakas detta av (delvis) övertäckning av elementet, blockering av luftintag och/eller ventilationsgaller, elementet är installerat för nära, till exempel, en vägg etc. Stäng av elementet och tag ur stickkontakten vid överhettning. Låt elementet kallna, åtgärda orsaken till överhettningen och använd elementet som normalt. Om problemet kvarstår eller om du inte har fastställt orsaken till överhettningen, stäng omedelbart av elementet och tag ur stickkontakten. Kontakta en servicefirma för att få elementet reparerat.

Rengöring och underhåll

Håll elementet rent. Avlagringar av damm och smuts 750W elementet är en vanlig orsak till överhettning! Dessa bör du därför regelbundet avlägsna. Stäng av elementet före rengöring eller underhåll, tag ur stickkontakten ur vägguttaget och låt elementet kallna.

- Torka regelbundet av elementets utsida med en torr eller nästan torr duk. Använd inte aggressiva rengöringsmedel, spray, rengörare eller slipande medel, vax, polish eller kemiska lösningar!
- Använd en dammsugare och avlägsna noga damm och smuts från galler och kontrollera att luftintag och ventilationsöppningar är fria. Var noga med att inte vidröra eller skada några invändiga delar vid rengöring!
- Elementet består inte av några andra delar som kräver underhåll.
- Vid säsongens slut, förvara om möjligt det rengjorda elementet 750W originalförpackningen. Placera det stående på en kall och dammfri plats.
- När elementet skall kasseras eller inte kan repareras längre skall det inte behandlas som hushållsavfall. Lämna det till din lokala uppsamlingsplats för elektriska apparater där allt återanvändbart material samlas in och återanvänds.

Česky

Technické údaje

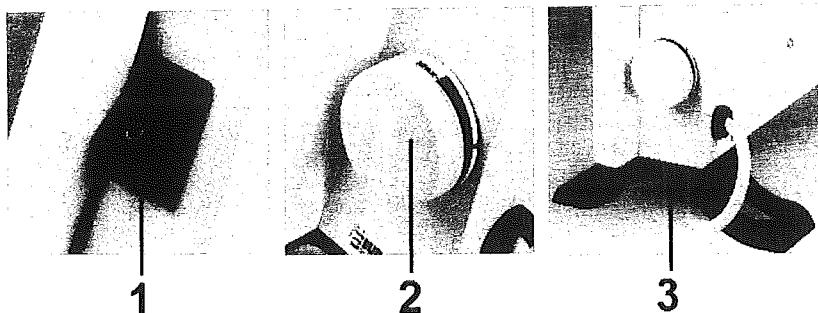
	E-CONVECT METAL
Type	220-240 Volt / 50Hz
Napájecí napětí	800Watt
Dosažitelný výkon	+
Termostat	8 (15) x 69 x 30 (34)
Rozměry	3,4 kg
Hmotnost	

Všeobecné bezpečnostní pokyny

1. Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte celý tento návod k obsluze.
2. Před použitím zkontrolujte celý přístroj včetně kabelu a konektoru, zda není jakkoli viditelně poškozen. Pokud je topení poškozeno, nepoužívejte jej. Poškozené topení zašlete zpět svému prodejci, a požádejte o výměnu.
3. Nepoužívejte topení dříve, než jej kompletně nainstalujete v souladu s pokyny podle odstavce "Popis, sestavení a instalace".
4. Tento přístroj je striktně určen pro běžné domácí použití. Používejte jej pouze pro přítápění vašeho domova.
5. Toto topení není vhodné pro použití v mokrých nebo vlhkých prostorách, jako jsou koupelny, prádelny a tak dále. Neumistujte topení v blízkosti kohoutků, van, sprchový kout, bazén, fontán a podobně. Ujistěte se, že přístroj nemůže spadnout do vody a že se voda nemůže dostat do topení. Kdykoliv topení spadne do vody, nejdříve jej odpojte! Nepoužívejte topení, pokud je uvnitř vlhké. Nechte jej opravit. Nikdy neponořujte topení, kabel nebo zástrčku do vody a nikdy se jich nedotýkejte mokrýma rukama.
6. Napájecí napětí a frekvence uvedené na přístroji musí odpovídat napětí a frekvenci uvedeným na použité zásuvce. Použitá zásuvka musí být uzemněna a elektrická instalace musí být chráněna proudovým jističem (max. 30 mA).
7. Před připojením topení šňůru úplně natáhněte. Zajistěte, aby se nedotýkala žádné části topení a zabraňte jejímu ohřevu jakýmkoli jiným způsobem. Nedávejte kabel pod koberec, nepřekrývejte jej rohožemi, kobercovými lištami a podobně, a zajistěte aby neprocházel žádným průchodem. Zajistěte, aby se na kabel nešlapalo a aby na něm nestál žádný kus nábytku. Neveděte kabel kolem ostrých rohů a po použití jej nerolujte příliš těsně!
8. Z důvodu větší bezpečnosti před požárem pokud možno nepoužívejte prodlužovací šňůru. Pokud je použití prodlužovacího kabelu nevyhnutelné, pak se ujistěte, že není poškozen. Používejte schválený prodlužovací kabel s minimálním průměrem 3 x 1,5 mm² a minimálním dovoleným výkonem 1000 W. Kabel vždy plně natáhněte, aby se zabránilo přehřátí!
9. Zajistěte, aby na stejně zásuvce s topením, nebo na stejném kabelovém obvodu nebyl připojen žádný další elektrický spotřebič, aby nedošlo k přetížení obvodu a výpadku pojistky.
10. Nepoužívejte topení venku, ani v prostorech menších, než 6 m².
11. Topení obsahuje teplé, žhavé a zápalné části. Proto jej nepoužívejte v prostorách, kde jsou uskladněny pohonné hmoty, barvy, hořlavé kapaliny nebo plyny.
12. Neumistujte topení poblíž, pod, nebo proti zásuvce a nestavte jej v blízkosti otevřeného ohně, nebo jiných zdrojů tepla.

13. Nepoužívejte topení v blízkosti nábytku, nebo přímo na nábytku, poblíž zvířat, záclon, papíru, oblečení, lůžkovin nebo jiných hořlavých předmětů. Udržujte vzdálenost nejméně 1 metr od topení!
14. Topení nikdy nezakrývejte! Z důvodu požární bezpečnosti nesmí nic bránit vstupu ani výstupu vzduchu z topení. Nikdy nepoužívejte přístroj k sušení oblečení a nepokládejte nic na horní stranu přístroje. Nestavte přístroj na měkké povrchy, jako jsou postele nebo tlusté koberce, aby nedošlo k zablokování otvorů.
15. Zajistěte, aby kolem topení mohl volně proudit vzduch. Nestavte topení příliš blízko zdi, nebo velkých objektů a nepokládejte jej pod poličky, skříně a podobně.
16. Nedovolte, aby se do přístroje vstupními nebo výstupními otvory dostal cizí předmět. Mohlo by to způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo poškození topení.
17. Zapnutý přístroj nenechávejte nikdy bez dozoru. Nejdříve jej vypněte a potom odpojte. Když topení nepoužíváte, vždy jej odpojte! Při odpojování držte zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
18. Vypnout topení, odpojit jej a nechat vychladnout je nutné vždy, když:
 - chcete výčistit topení
 - chcete provést údržbu přístroje
 - chcete se topení dotknout nebo je přesunout.
19. Když je přístroj v provozu, je horký. Nedotýkejte se holou kůží horkých povrchů, abyste se nepopálili.
20. Na zapínání přístroje nepoužívejte žádný automatický časovač ani podobný výrobek. Před použitím topení vždy provedte bezpečnostní kontrolu!
21. Pokud přístroj používáte v blízkosti dětí nebo invalidních osob, je nezbytný blízký dohled. Nedovolte, aby si děti s přístrojem hrály. Tento aparát není vhodný k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním omezením nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, bez ohledu na to, zda jsou pod dohledem nebo zda jim osoba, která je odpovědná za jejich bezpečnost, dala pokyny ohledně používání tohoto aparátu. Je třeba dohlížet na to, aby si s tímto aparátem nehrály děti.
22. Udržujte topení v čistotě. Prach, špína nebo nečistoty v topení často způsobují přehrátky. Zajistěte pravidelné odstraňování těchto usazenin.
23. Pokud si všimnete nějakého poškození spotřebiče, kabelu nebo zástrčky, přístroj nezapínejte. Také pokud spotřebič nefunguje správně, když spadl na zem, nebo když zjistíte příznaky jakýchkoli jiných závad. V takovém případě vraťte celý výrobek prodejci nebo certifikovanému elektrikáři ke kontrole a požádejte o opravu. Vždy žádejte originální díly.
24. Nepoužívejte jiné doplňky ani příslušenství, než ty, které doporučuje, nebo dodává výrobce.
25. Přístroj (včetně elektrických kabelů a konektorů) smí otevřít a případně opravit pouze rádně autorizovaná a kvalifikovaná osoba.
26. Přístroj používejte pouze pro účely, pro které byl navržen, a podle tohoto návodu. Nedodržení pokynů 24, 25 a 26 může způsobit škodu, požár nebo zranění. Tím okamžitě zaniká záruka, a prodejce, dovozce ani výrobce nenesou odpovědnost za žádné eventuální následky!

Popis, sestavení a instalace



SPÍNAČ / VYPÍNAČ

1. Termostat
2. Základna

Odstraňte veškerý obalový materiál a odstraňte jej z dosahu dětí. Po odstranění obalu zkontrolujte, zda přístroj není poškozen nebo zda nevykazuje jiné znaky možné poruchy nebo závady. V případě pochybností přístroj nepoužívejte, ale obraťte se na dodavatele a požádejte o kontrolu nebo o výměnu.

Nepoužívejte topení dříve, než dokončíte instalaci podle těchto pokynů!

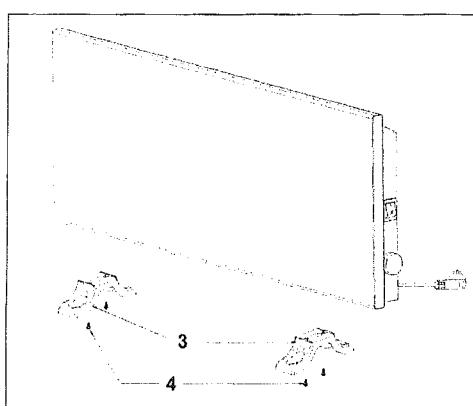
Včetně materiálu k připevnění:

- 2 konzoly k zavěšení
- 2 konzoly k připevnění
- 4 krátké šrouby
- 4 dlouhé šrouby
- 4 hmoždinky

Stojící (jako přenosné topení):

Připojte přiložené nohy na spodní stranu topného tělesa (viz obrázek):

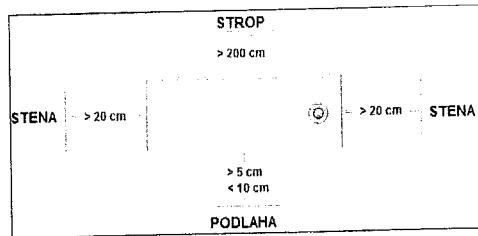
- Otočte topení vzhůru nohami. Pod přístroj dejte deku (nebo něco podobného) aby se nepoškodil!
- Dejte nohy na místo v dolní části ohříváče. Tímto způsobem zajistíte, aby otvory souhlasily se závity.
- Nohy topení bezpečně připevněte pomocí 2 x 2 krátké závitořezných šroubů.
- Postavte topení opět základnou dolů.
- Zajistěte, aby topení během provozu stálo vždy na pevném, plochém a vodorovném povrchu. Tlusté koberce s dlouhým vlasem jsou nevhodné!



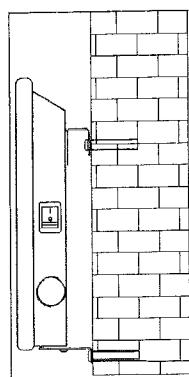
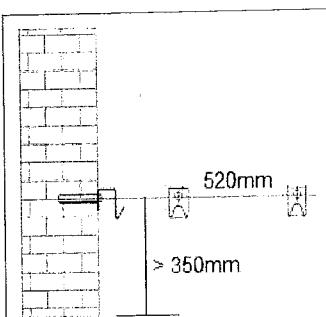
Přimontovaný (připevněný ke stěně):

Pro montáž topení si vyberte pevnou, plochou a zcela svislou stěnu, postavenou z nehořlavého a netavitelného materiálu (to znamená žádné dřevo, syntetické materiály, a podobně!)

- Rozhodněte, kde chcete topení přimontovat. Zajistěte, aby kolem topení byl vždy dostatek prostoru, a aby se do jeho blízkosti nedostaly žádné hořlavé materiály (viz též bezpečnostní pokyny). Neumisťujte topení za dveřmi! Dolní strana topení musí být nejméně 5 cm a až 10 cm nad podlahou, po stranách nejméně 20 cm od boční stěny, a horní strana musí být nejméně 200 cm od stropu, stropních trámů atd.



- Připevněte dva konzoly k zavěšení na zeď. Vhodným vrtákem k tomu vyvrtejte dva příslušné otvory ve zdi v rozteči 520 mm, nejméně 35 cm od podlahy. Vložte hmoždinky. Zašroubujte dva dlouhé šrouby do hmoždinek, až budou ještě 8 mm vyčnívat.
- Připevněte dvě připevňovací konzoly pod ohřívačem. Umístěte malý otvor na podélné straně konzoly přes nejzazší otvor ve spodní části ohřívače, krátké strany konzol směřujte k podlaze a vystrčené přímo mimo ohřívač. Pevně je malými šrouby přišroubujte.
- Zasuňte ohřívač výřezy na zadní straně do zavěšovacích konzol a nechte ohřívač zapadnout do kolejniček. Připevňovací konzoly zajišťují dostatečnou vzdálenost ohřívače od stěny.
- Označte místo, kde mají být připevňovací konzoly na stěně umístěny. Sejměte ohřívač ze stěny, vyvrtejte otvory a na vyznačených místech zasadte hmoždinky, ohřívač opět zavěste a nakonec pevně našroubujte připevňovací konzoly posledními dvěma dlouhými šrouby.



Nastavení a provoz

- Ujistěte se, že je topení vypnuto a že je termostat nastaven na maximum (co nejdále ve směru hodinových ručiček). Nyní zapojte do uzemněné, správně fungující zásuvky 220-240 V / 50 Hz. Otopné těleso připojujte pouze do **uzemněné** zásuvky!
- Ohřívač zapněte přepnutím vypínače do polohy „zapnutý“ (označené I). Ohřívač nyní produkuje teplý vzduch.
- Když se prostor vyhřeje na požadovanou teplotu, otáčejte pomalu kolečkem termostatu proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí. V této pozici bude termostat zapínáním a vypínáním topení podle potřeby udržovat aktuální teplotu. Přejete-li si vyšší teploty, otočte termostat ve směru hodinových ručiček, chcete-li nižší teploty, otočte proti směru hodinových ručiček.
- Chcete-li topení vypnout, přepněte SPÍNAČ / VYPÍNAČ do pozice vypnuto. Topení se vypne. Odpojte přístroj.

Bezpečnostní prvky

V případě, že dojde k vnitřnímu přehřátí, **funkce ochrany proti přehřátí** přístroj automaticky vypne. Taková situace může nastat, když topení nemůže poskytnout dostatek tepla, nebo nemá k dispozici dostatek čerstvého vzduchu. Jak je uvedeno výše, je obvyklou příčinou (částečně) zakrytí topení, bránění vstupu vzduchu do přístroje nebo výstupu vzduchu ven z přístroje, instalace topení příliš blízko stěny a tak dále. V případě přehřátí přístroj vypněte a odpojte. Dejte přístroji dost času na vychladnutí, odstraňte zdroj přehřátí a pokračujte v normálním provozu. Pokud problém nezmizel nebo pokud se vám nepodařilo zjistit příčinu přehřátí, topení ihned vypněte a odpojte. Kontaktujte servis a požádejte o opravu.

Čištění a údržba

Udržujte topení v čistotě. Usazování prachu a nečistot v přístroji je častou příčinou přehřátí! Proto tyto usazeniny pravidelně odstraňujte. Před čištěním nebo údržbou topení vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj vychladnout.

- Pečlivě otřete povrch topení suchým, nebo téměř suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní mýdla, spreje, čističe nebo abrazivní prostředky, vosky, leštící ani chemické roztoky!
- Pomocí vysavače opatrně odstraňte prach a nečistoty z topení a vyčistěte přívod vzduchu a výstupní otvory. Dávejte pozor, abyste se při čištění nedotkli žádné vnitřní části a abyste ji nepoškodili!
- Topení neobsahuje žádné další díly vyžadující údržbu.
- Na konci sezóny uskladněte vyčištěný přístroj pokud možno v původním obalu. Uložte jej ve vzpřímené poloze v chladném, suchém a čistém, nezaprášeném volném prostoru.
- Pokud je topení tak opotřebované nebo poškozené, že už jej nelze opravit, nevyhazujte jej s komunálním odpadem. Odneste jej na své místní sběrné místo pro elektrické spotřebiče, kde se shromažďují a přerozdělují všechny recyklovatelné materiály.

Slovensky

Technické údaje

Typ	E-CONNECT METAL
Napájanie	220-240 Volt / 50Hz
Maximálny výkon	800Watt
Termostat	+
Rozmery	8 (15) x 69 x 30 (34)
Hmotnosť	3,4 kg

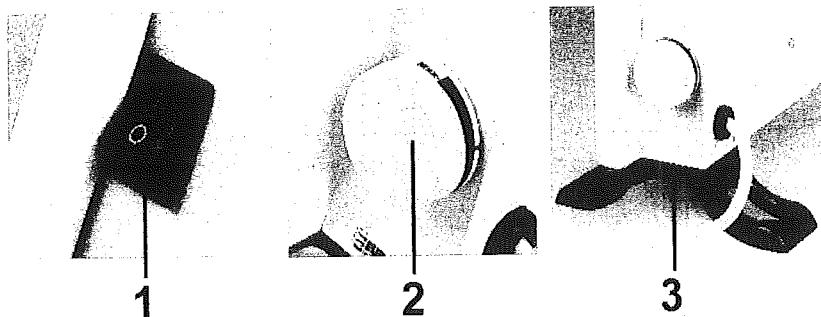
Všeobecné bezpečnostné predpisy

1. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte celý tento návod na používanie.
2. Pred použitím nový ohrievač skontrolujte. Skontrolujte aj kábel a zástrčku, či nevykazujú žiadne vonkajšie poškodenie. Poškodený ohrievač nepoužívajte, pošlite ho späť vášmu predajcovi na výmenu.
3. Ohrievač nepoužívajte, kým nie je úplne zmontovaný podľa pokynov v časti „Popis, zloženie a inštalácia“.
4. Tento ohrievač je prísne určený iba na domáce používanie. Používajte ho iba ako prídavné vykurovanie domácnosti.
5. Tento ohrievač nie je vhodný na používanie na mokrých alebo vlhkých miestach, ako je napríklad kúpeľňa a práčovňa. Ohrievač neukladajte v blízkosti kohútikov, van, sprchy, bazénov, fontán alebo iných zdrojov vlhkosti. Uistite sa, že nemôže spadnúť do vody a zabráňte, aby sa do ohrievača dostala voda. Ak ohrievač spadne do vody, okamžite ho odpojte od zdroja energie! Nepoužívajte ohrievač, ktorý má vlhký vnútajšok, ale ho okamžite dajte opraviť. Ohrievač, kábel alebo zástrčku nikdy nenamáčajte do vody, ani sa ich nedotýkajte mokrými rukami.
6. Napájanie a úžitková frekvencia, ktoré sú predpísané na stroji musia zodpovedať hodnotám, ktoré sú uvedené pre používanú zásuvku. Použitá zásuvka musí byť uzemnená a elektrická inštalácia musí byť zabezpečená prerušovačom obvodu (max. 30 mA).
7. Pred pripojením ohrievača kábel úplne rozťahnite. Uistite sa, že nie je v kontakte so žiadoucou časťou ohrievača a zabezpečte ho pred ohriatím iným spôsobom. Kábel nevedťte popod kobercom, nepríkrývajte ho rohožami, behúňmi a pod. a uistite sa, že nie je na miestach, kadiaľ sa prechádza. Uistite sa, že na kábel sa nebude stúpať a že na ňom nie je položený žiadny nábytok. Kábel nevedťte v okolí ostrých rohov a po použíti ho nestláčajte príliš silno!
8. Ak je to možné, nepoužívajte predĺžovací kábel, pretože to môže znamenať nebezpečenstvo prehriatia a požiaru. Ak je použitie predĺžovacieho kábla nevyhnutné, uistite sa, že používate nepoškodený predĺžovací kábel s minimálnym priemerom $3 \times 1,5 \text{ mm}^2$ a minimálnym povoleným napájaním 1000 wattov. Aby ste predišli prehriatiu, kábel vždy úplne rozťahnite!
9. Aby ste predišli preťaženiu okruhu a vypáleniu poistiek, uistite sa, že k rovnakej zásuvke nie sú pripojené žiadne ďalšie zariadenia, alebo že nie sú pripojené k rovnakému okruhu ako ohrievač.
10. Ohrievač nepoužívajte vonku a nepoužívajte ho v priestoroch menších ako 6 m^2 .
11. Ohrievač obsahuje horúce a/alebo žeravé a/alebo iskriace komponenty. Preto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sú uložené palivá, farby, horľavé tekutiny a/alebo plyny atď.
12. Ohrievač neukladajte blízko, pod alebo priamo oproti zásuvky, ani do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.

13. Ohrievač nepoužívajte v blízkosti alebo priamo oproti nábytku, zvierat, závesov, papiera, odevov, lôžka a iných horľavých predmetov. Uchovávajte minimálne 1 meter od ohrievača!
14. Ohrievač nikdy neprikryvajte! Príody a výody vzduchu ohrievača by nikdy nemali byť žiadnym spôsobom zablokované, pretože v opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru. Ohrievač nikdy nepoužívajte na sušenie odevov a na hornú stranu ohrievača nič neumiestňujte. Neukladajte ho na mäkké povrchy, ak sú napríklad posteľ alebo koberce s vysokým vlasom, pretože by mohli blokovať otvory.
15. Uistite sa, že vzduch v okolí ohrievača cirkuluje voľne. Ohrievač neumiestňujte príliš blízko stien alebo veľkých predmetov a rovnako ich neumiestňujte pod police, skrinky a pod.
16. Zabráňte, aby sa do ohrievača cez ventilačné alebo výfukové otvory dostali cudzie predmety, pretože to môž viesť k poraneniu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodeniu.
17. Keď je ohrievač vypnutý, nikdy ho nenechávajte bez dozoru. Pred vybraním zástrčky zo zásuvky ohrievač vždy vypnite. Keď ohrievač nepoužívate, vždy ho odpojte od napájania! Pri vyberaní zástrčky zo zásuvky vždy ľahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.
18. Ohrievač vždy vypnite, odpojte ho od napájania a nechajte vychladnúť pred:
 - čistením ohrievača
 - vykonávaním údržby ohrievača
 - dotknutím sa alebo presúvaním ohrievača.
19. Tento stroj sa počas používania zohreje. Aby ste predišli popáleninám, nevolte, aby sa dostala do kontaktu s horúcimi povrchmi holá pokožka.
20. Nepoužívajte časovač ani podobné zariadenia na automatické zapnutie ohrievača. Pred použitím ohrievača vždy vykonajte bezpečnostné kontroly!
21. Ak výrobok používate v blízkosti detí alebo nespôsobilých ľudí, je potrebný dozor. Nedovoľte, aby deti používali zariadenie ako hračku. Toto zariadenie nie je vhodné na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym obmedzením, alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, bez ohľadu na to, či sú pod dohľadom alebo či im osoba, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť, dala pokyny ohľadne používania tohto zariadenia. Treba dozerať na to, aby sa s týmto aparátom nehrali deti.
22. Ohrievač udržujte v čistote. Prach, špina a/alebo nazbierané usadeniny v ohrievači sú bežnou príčinou prehriatia. Nezabudnite tieto usadeniny pravidelne odstraňovať.
23. Zariadenie nezapínajte, ak ste objavili poškodenie samotného zariadenia, kábla alebo zástrčky, ak je zariadenie poruchové, ak spadlo alebo sú na ňom iné znaky poškodenia. Celé zariadenie vráťte predajcovi alebo certifikovanému elektrikárovi, na kontrolu a/alebo opravu. Vždy si pýtajte originálne diely.
24. Nepoužívajte doplnky a/alebo príslušenstvo, ktoré neboli odporučené alebo dodané výrobcom.
25. Zariadenie (vrátane kábla a zástrčky) môžu otvárať a/alebo opravovať iba riadne autorizované a kvalifikované osoby.
26. Tento ohrievač používajte iba na určené účely a tak, ako je to popísané v tomto návode na používanie.

Nedodržanie pokynov 24, 25 a 26 môže viesť k poškodeniu, požiaru a/alebo poraneniu osôb. Nedodržanie týchto pokynov tiež ruší platnosť záruky a zodpovednosť predajcu, dovozcu a/alebo výrobcu za akékolvek následky!

Popis, zloženie a inštalácia



SPÍNAČ / VYPÍNAČ

1. Nastavenie termostatu
2. Základňa

Odstráňte všetok obalový materiál a udržujte mimo dosahu detí. Po odstránení balenia skontrolujte zariadenie na poškodenie a ostatné znaky, ktoré by mohli indikovať poruchu/chybu/zlyhanie. V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte, ale kontaktujte svojho predajcu, aby zariadenie skontroloval alebo vymenil.

Ohrievač nepoužívajte skôr, ako ho nainštalujete v súlade s nasledovnými pokynmi!

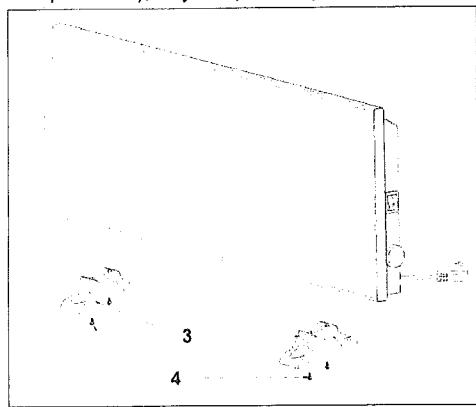
Vráthane materiálu na pripomienanie:

- 2 konzoly na zavesenie
- 2 konzoly na pripomienanie
- 4 krátke skrutky
- 4 dlhé skrutky
- 4 hmoždinky

Volne stojaci (ako prenosný ohrievač):

Pripomennite dodané nožičky na dolnú stranu ohrievača (pozri obrázok):..

- Otočte ohrievač hore nohami. Pod ohrievač položte plachtu (alebo niečo podobné), aby ste predišli poškodeniu!

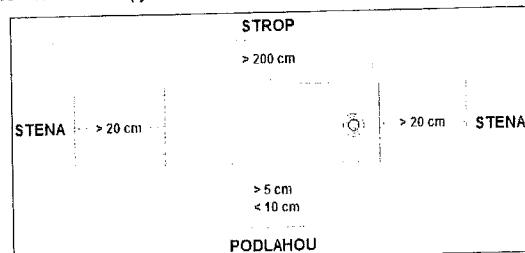


- Miesto nohy na miesto v dolnej časti ohrievača. Nožičky posuňte do strán na bokoch. Zabezpečíte tým, že otvory so závitmi sa správne vyrovnanajú.
- Nožičky pevne pripojte k ohrievaču pomocou 2 x 2 krátke samorezné skrutiek.
- Ohrievač otočte späť do vzpriamenej polohy.
- Uistite sa, že ohrievač v prevádzke je vždy umiestnený na pevnom, rovnom a vodorovnom povrchu. Koberec s vysokým vlasom je nevhodný!

Namontovaný (pripevnený ku stene):

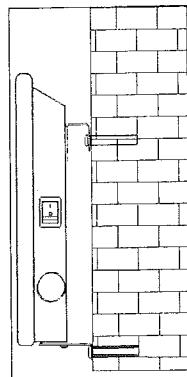
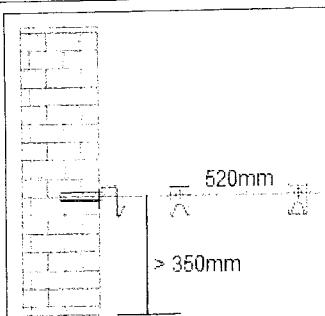
Vyberte pevnú, rovnú a úplne kolmú stenu, vyrobenú z nehorľavých a nerozpustných materiálov, na ktorú namontujete ohrievač (tj. nie drevené, syntetické materiály apod.!)

- Rozhodnite sa, kam chcete ohrievač namontovať. Uistite sa, že v okolí ohrievača je vždy dostatok voľného miesta a v blízkosti nie sú žiadne horľavé materiály (viď bezpečnostné pokyny). Ohrievač neumiestňujte za dvere! Spodná strana



ohrievača musí byť minimálne 5 cm a až 10 cm nad podlahou, boky minimálne 20 cm od bočných stien a vrchná strana minimálne 200 cm od stropu, stropných trámov, atď.

- Pripevnite dva konzoly na zavesenie na stenu. Vhodným vrtákom k tomu vyvŕtajte dva príslušné otvory v stene, (520 mm. vzdialenosť od seba navzájom), minimálne 35 cm od podlahy v úplne vodorovnej líni. Vložte hmoždinky. Zaskrutkujte dve dlhé skrutky do hmoždinek, až budú ešte 8 mm vyčnievať.
- Pripevnite dve pripevňovacie konzoly pod ohrievačom. Umiestnite malý otvor na pozdižnej strane konzoly cez otvor, ktorý sa nachádza najviac vzadu v spodnej časti ohrievača, krátke strany konzol smerujte k podlahe a vystrčené priamo von od ohrievača. Pevne je malými skrutkami priskrutkujte.
- Zasuňte ohrievač výrezmi na zadnej strane do závesných konzol a nechajte ohrievač zapadnúť do koľajničiek. Pripevňovacie konzoly zaistujú dostatočnú vzdialenosť ohrievača od steny.
- Označte miesto, kde majú byť pripevňovacie konzoly na stene umiestnené. Odstráňte ohrievač zo steny, vyvŕtajte otvory a na vyznačených miestach zasadte hmoždinky, ohrievač opäť zaveste a nakoniec pripevňovacie konzoly pevne naskrutkujte poslednými dvoma dlhými skrutkami.



Nastavenie a prevádzka

- Uistite sa, že je ohrievač vypnutý a že nastavenie termostatu je na úrovni (tak ďaleko ako to len pôjde v smere hodinových ručičiek). Zariadenie teraz pripojte k uzemnenej, správne fungujúcej 220-240 V/50Hz zásuvke. Ohrievač pripájajte iba k **uzemnenej** zásuvke!
- Ohrievač zapnite prepnutím vypínača do polohy „zapnutý“ (označené I). Ohrievač teraz produkuje teply vzduch.
- Ked' priestor dosiahne požadovanú teplotu, pomaly otáčajte nastavenie termostatu proti smeru hodinových ručičiek, až kým nezačujete kliknutie. V tejto polohe bude termostat udržiavať aktuálnu teplotu. Na dorovnanie teploty bude vypínať a zapínať ohrievač. Na dosiahnutie vyšších teplôt otočte nastavenie

- termostatu v smere hodinových ručičiek, na dosiahnutie nižších teplôt proti smeru hodinových ručičiek.
- Ak chcete zariadenie vypnúť, prepnite SPÍNAČ / VYPÍNAČ do polohy O (vyp).
Ohrievač sa vypne. Odpojte od napájania.

Bezpečnostné prvky

V prípade interného prehriatia vypne ohrievač **ochrana proti prehriatiu**. Môže sa tak stať, ak nedokáže ohrievač vydávať viac tepla alebo dostatok čerstvého vzduchu. Tak, ako je uvedené vyššie, všeobecne je to spôsobené (čiastočným) prikrytím ohrievača, zablokováním mriežok vstupu a/alebo výstupu vzduchu alebo nainštalovaním ohrievača príliš blízko ku stene alebo niečomu podobnému. V prípade prehriatia vypnite ohrievač a odpojte ho. Nechajte ohrievač vychladnúť, odstráňte zdroj prehrievania a používajte ako zvyčajne. Ak problém pretrváva, alebo ak neviete určiť zdroj prehriatia, okamžite vypnite ohrievač a odpojte ho od napájania. Kontaktujte servisné stredisko kvôli oprave ohrievača.

Čistenie a údržba:

Ohrievač udržujte v čistote. Čiastočky prachu a špiny v zariadení sú bežnou príčinou prehriatia, preto by ste ich mali pravidelne odstraňovať. Pred čistením alebo pred údržbou vypnite ohrievač, odpojte zástrčku zo zásuvky a ohrievač nechajte vychladnúť.

- Vonkajšok ohrievača pravidelne utierajte suchou alebo mierne navlhčenou látkou. Nepoužívajte agresívne mydlá, spreje, čistiace prostriedky ani abrazívne vosky, leštidlá alebo chemické roztoky!
- Pomocou vysávača opatrne odstráňte všetku špinu a prach z mriežok a uistite sa, že otvory vstupu a výstupu vzduchu sú čisté. Dávajte pozor, aby ste sa počas čistenia nedotkli alebo nepoškodili žiadne vnútorné časti!
- Ohrievač neobsahuje žiadne ďalšie časti, ktoré si vyžadujú údržbu.
- Ak je to možné, na konci sezóny uskladnite ohrievač v originálnom balení. Uskladňujte ho vo vzpriamenej polohe na chladnom, suchom a bezprašnom mieste.
- Keď sa ohrievač opotrebuje alebo poškodí tak, že už nebude možná oprava, nevyhadzujte ho s ostatným domácom odpadom. Odneste ho na miestne zberné miesto pre elektrické zariadenia, kde sa zbieranajú a prerozdeľujú všetky opäťovne použiteľné materiály.

Română

Date tehnice

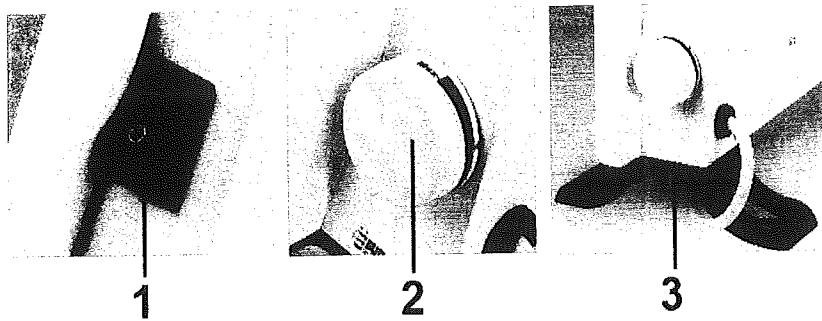
Tip	E-CONNECT METAL
Tensiune de alimentare	220-240 Volt / 50Hz
Capacitate maximă	800Watt
Termostat	+
Dimensiuni	8 (15) x 69 x 30 (34)
Greutate	3,4 kg

Instructiuni generale de siguranță

1. Citiți cu atenție întregul manual cu instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.
2. Înainte de a pune în funcțiune o aeroterma nouă, asigurați-vă că inclusiv cablul și fișa de alimentare nu prezintă deteriorări vizibile. Nu puneți în funcțiune o aeroterma deteriorată ci returnați-o distributorului în vederea înlocuirii.
3. Nu puneți în funcțiune radiatorul înainte de instalarea completă a acestuia conform instrucțiunilor din capitolul „Descriere, părți componente și instalare”.
4. Această aeroterma este destinață numai pentru utilizare strict casnică. Utilizați-o numai la încălzirea suplimentară a casei dumneavoastră.
5. Acest radiator nu este destinat utilizării în spații umede sau pline de aburi precum săli de baie, spălătorii, etc. Nu amplasați radiatorul aproape de robinete, cadă, duș, piscină sau fântâni etc. Asigurați-vă că acesta nu poate să cadă în apă și eliminați orice posibilitate de pătrundere a apei în interiorul radiatorului. În cazul în care, întâmplător, radiatorul intră în contact cu apa, scoateți imediat ștecherul din priză! Nu utilizați o aeroterma al cărei interior s-a umedit ci dispuneți repararea ei. repararea ei. Nu scufundați radiatorul, cordonul sau ștecherul în apă sau în alte lichide și nu o atingeți niciodată când aveți mâinile umede.
6. Tensiunea de alimentare și frecvența menționate pe aparat trebuie să corespundă cu a prizei la care urmează a fi conectat. Priza utilizată trebuie să fie împămânată, iar instalația electrică va trebui să fie securizată cu un întrerupător de circuit împămânat (max. 30 mA).
7. Înainte de a cupla radiatorul, întindeți complet cablul de alimentare. Asigurați-vă că acesta nu intră în contact cu o componentă a radiatorului și preveniți orice încălzire a acestuia. Nu treceți cablul sub mochetă, nu îl acoperiți cu covoare, carpe sau alte asemenea și asigurați-vă că nu se află în zone de trecere. Asigurați-vă că nu se pășește peste el și că nicio mobilă nu este amplasată deasupra lui. Nu treceți cablul peste colțuri ascuțite, iar după utilizarea radiatorului nu rulați cablul prea strâns!
8. Dacă este posibil, nu folosiți un cablu prelungitor, întrucât există riscul de supraîncălzire și de incendiu. În cazul în care utilizarea unui cablu prelungitor nu poate fi evitată, asigurați-vă că acesta nu este deteriorat, că are diametrul de cel puțin $3 \times 1.5 \text{ mm}^2$ și o putere minimă admisă de 1000 W. Pentru a preveni supraîncălzirea, întotdeauna întindeți cablul complet!
9. Pentru a preveni supraîncărcarea circuitului electric și arderea siguranțelor fuzibile, asigurați-vă că nu există și alte aparate conectate la aceeași priză sau cablare în același circuit electric cu al aerotermei.
10. Nu folosiți radiatorul în spații deschise și nici în spații cu suprafață mai mică de 6 m^2 .
11. O aeroterma conține particule fierbinți și/sau incandescente sau care conțin scânteie. Din acest motiv, nu îl utilizați în zone în care sunt depozitate substanțe lichide și/sau gazeoase inflamabile precum benzina și vopselurile.

12. Nu amplasați radiatorul în apropierea, sub o priză sau îndreptată spre aceasta și nici lângă o flacără deschisă sau alte surse de căldură.
 13. Nu folosiți radiatorul în apropierea sau îndreptată spre mobilă, animale, perdele, hârtie, haine, așternuturi sau alte obiecte inflamabile. Mențineți-le la cel puțin 1 metru distanță de radiator!
 14. Nu acoperiți niciodată radiatorul! Prizele de aer și de evacuare nu trebuie obturate niciodată pentru a preveni incendiul. Nu folosiți niciodată radiatorul pentru a usca îmbrăcăminte. Nu îl amplasați pe suprafețe moi precum un pat sau covoare pufoase, întrucât acestea îl pot bloca deschiderile.
 15. Asigurați-vă că aerul circulă în mod liber în jurul aerotermei. Nu amplasați radiatorul în apropierea pereților sau a obiectelor mari, sub rafturi, dulapuri și altele asemenea.
 16. Preveniți pătrunderea în aerotermă a obiectelor străine prin orificiile de ventilare sau de evacuare. Acestea pot provoca scurci electrice, incendiu sau alte pagube.
 17. Nu lăsați niciodată radiatorul nesupravegheată în timpul funcționării. Întâi opriti-o, apoi scoateți-o din priză. Când nu o utilizați, scoateți-l întotdeauna ștecherul din priză! La scoaterea din priză trageți de ștecher, nu trageți niciodată de cablul de alimentare.
 18. Întotdeauna închideți radiatorul, deconectați-o de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de:
 - a curăța radiatorul
 - a efectua lucrări de întreținere la aerotermă
 - a atinge sau a muta radiatorul.
 19. Aparatul devine fierbinte în timpul funcționării. Pentru a preveni arsurile, evitați contactul pielii cu suprafețele fierbinți.
 20. Nu folosiți un temporizator sau alte produse similare pentru a porni radiatorul. Efectuați întotdeauna verificările de siguranță înainte de a pune în funcțiune radiatorul!
 21. Când produsul este utilizat în apropierea copiilor sau a persoanelor aflate în incapacitate se impune stricta supraveghere a acestora. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Acest aparat nu este adecvat pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, psihice sau cu handicap mental, lipsite de experiență și cunoștințe, chiar dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă cu siguranța lor. Trebuie să supravegheați copiii, aceștia nu au voie să se joace cu aparatul.
 22. Mențineți aparatul în perfectă stare de curătenie. Praful, murdăria și/sau petele de pe o aerotermă reprezintă cauză frecventă a supraîncălzirii. Asigurați-vă că aceste depuneri sunt îndepărtate în mod regulat.
 23. Nu puneți în funcțiune aparatul în cazul în care observați deteriorări ale acestuia, ale cordonului sau ale fișei de alimentare, dacă aparatul funcționează defectuos, dacă a căzut sau prezintă defecțiuni de orice fel. Predați întreg aparatul vânzătorului sau electricianului autorizat pentru a-l verifica și/sau repară. Cereți întotdeauna numai piese originale.
 24. Nu folosiți atașamente și/sau accesorii care nu v-au fost recomandate sau furnizate de către producător.
 25. Aparatul (inclusiv cabluri electrice și conector) poate fi deschis și/sau reparat numai de persoane autorizate și calificate în acest sens.
 26. Utilizați radiatorul numai în scopul în care a fost proiectată și conform instrucțiunilor din prezentul manual.
- Nerespectarea instrucțiunilor 24, 25 și 26 poate conduce la daune, incendiu și/sau rănirea persoanelor. Conduce la pierderea imediată a garanției, iar vânzătorul, importatorul și/sau producătorul nu își asumă răspunderea pentru nicio consecință!

Descriere, piese componente și instalare



Întrerupător ON/OFF

1. Disc termostat
2. Baza

Îndepărtați ambalajul și păstrați-l departe de accesul copiilor. După îndepărarea ambalajului, verificați aparatul pentru a depista eventuale deteriorări și alte semne care ar putea indica deteriorări/defecții/disfuncții. În cazul în care aveți dubii, nu folosiți aparatul și contactați furnizorul în vederea verificării sau înlocuirii aparatului.

Nu folosiți radiatorul înainte de a-l instala respectând următoarele instrucțiuni!

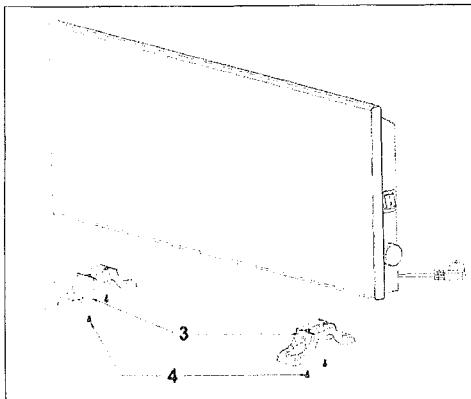
Accesorii de fixate livrate împreună cu dispozitivul:

- 2 bride de suspendare
- 2 bride de fixare
- 4 șuruburi scurte
- 4 șuruburi lungi
- 4 dibruri

În picioare (ca radiator portabil):

Atașați piciorul inclus în dotare pentru partea inferioară a radiatorului (vezi imaginea):

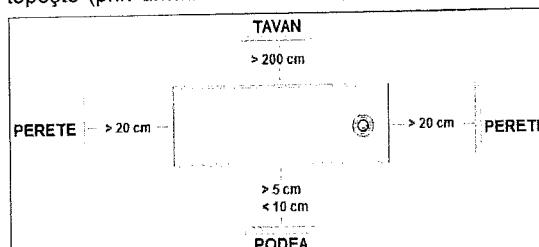
- Întoarceți radiatorul. Așezați o pătură (sau ceva similar) sub radiator pentru a preveni o eventuală deteriorare a acestuia!
 - Așezați picioarele pe locul lor pe partea de jos a boilerului. În acest mod orificiile filetate vor fi în linie.
 - Fixați picioarele radiatorului cu 2x2 șuruburile scurte autofiletante.
 - Reduceți radiatorul în poziție verticală.
 - Asigurați-vă că radiatorul este amplasat întotdeauna pe o suprafață solidă, netedă și orizontală. Covoarele pufoase nu sunt recomandate!



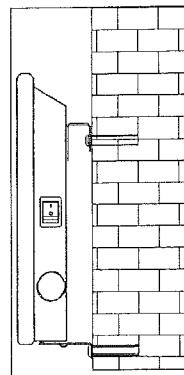
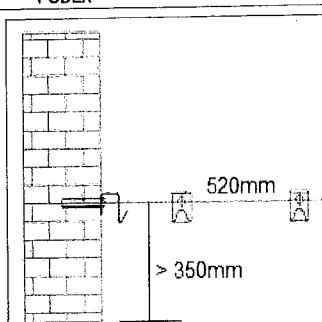
Montat (fixat pe perete):

Pentru a monta radiatorul, alegeți un perete solid, neted și absolut vertical, din material ignifug și care nu se topește (prin urmare nu din lemn, material sintetic și alte asemenea!).

- Stabilii unde dorii să montați radiatorul. Asigurați-vă că radiatorul dispune permanent de suficient spațiu în jurul lui și că nu ia contact cu materiale inflamabile (consultați instrucțiunile de protecție). Nu amplasați radiatorul în spatele unei ușăi. Partea inferioară a radiatorului trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 5 cm și maxim 10 cm de la podea. Radiatorului trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 20 cm și de peretele lateral, precum și la cel puțin 200 cm de la tavan și grinziile tavanului etc.



- Fixați cele două bride de suspendare pe perete. Faceți cu un burghiu potrivit 2 găuri în perete o distanță de 520 mm una de alta, la cel puțin 35 cm de podea în linie complet orizontală. Inserați obturatoarele. Introduceți două șuruburi lungi în dibluri până când mai rămân 8 mm. în afara.
- Fixați cele două bride de fixare sub radiator. Pentru a le putea fixa, poziționați orificiul mai mic în partea lungă a bridei peste orificiul din spate din partea de dedesubt a radiatorului, cu partea scurtă a bridelor orientată spre podea și ieșind în afara radiatorului drept. Înșurubați-le strâns cu șuruburile mici.
- Culisați radiatorul cu părțile în afară ale șuruburilor în spate peste bridlele de suspendare și lăsați radiatorul să coboare în culise. Bridlele de fixare se vor asigura că între radiator și perete se păstrează suficientă distanță pe întreaga lungime.
- Marcați locul unde bridlele de fixare trebuie fixate pe perete. Luati radiatorul de pe perete, faceți găurile și fixați diblurile în locurile marcate, susțineți din nou radiatorul și înșurubați la loc bridlele de fixare cu ultimele două șuruburi lungi.



Configurare și exploatare

- Asigurați-vă că radiatorul este deconectat, iar discul termostatului este configurat la maximum (în sensul acelor de ceasornic). Conectați-l acum la o priză cu împământare ce funcționează la parametrii 220-240 V / 50 Hz. Conectați radiatorul numai la o priză cu împământare!
- Porniți soba apăsând pe "Pornit" la întrerupătorul pornit/oprit (l apăsat). Acum soba emite aer Cald.
- Când spațiul atinge temperatura dorită, rotiți încet discul termostatului în sens invers acelor de ceasornic până când auziți un clic. În această poziție,

termostatul va menține temperatura curentă până se aprind căldura, după caz.

Pentru temperaturi mai mari, roțiți discul termostatului în sensul acelor de ceasornic, pentru temperaturi mai mici – în sens invers.

- Pentru a-l opri, roțiți Întrerupător ON/OFF spre poziția închis. Radiatorul este opri. Deconectați-l.

Caracteristici de siguranță

În caz de supraîncălzire internă, **funcția de protecție la supraîncălzire** decuplează radiatorul. Fenomenul poate interveni când radiatorul nu poate furniza suficientă căldură sau nu poate aspira suficient aer proaspăt. Conform celor de mai sus, în general faptul se produce (parțial) din cauza acoperirii radiatorului, obstrucționării grătărelor de admisie/evacuare a aerului, montării radiatorului prea aproape de un perete, de exemplu etc. În caz de supraîncălzire, decuplați radiatorul și scoateți-l din priză. Lăsați radiatorul să se răcească un timp, îndepărtați cauza supraîncălzirii și folosiți-l în mod normal. Dacă problema persistă sau nu puteți depista cauza supraîncălzirii, decuplați imediat radiatorul și scoateți-l din priză. Contactați un punct de service în vederea reparării radiatorului.

Curățare și întreținere

Mențineți aparatul în perfectă stare de curățenie. Depunerile de praf și de murdărie din interiorul aparatului sunt cauza frecventă a supraîncălzirii! Din acest motiv, trebuie să le îndepărtați în mod regulat. Înainte de orice operațiune de curățire sau întreținere, opriți radiatorul, scoateți ștecherul din priză și lăsați-o să se răcească.

- Stergeți regulat exteriorul aerotermei cu o cărpă uscată sau bine stoarsă. Nu folosiți un săpun puternic, spray-uri, detergent sau substanțe abrazive, ceară, lac sau soluții chimice!
- Folosind aspiratorul, îndepărtați cu grijă praful sau orice fel de murdărie de pe grătare și asigurați-vă că deschiderea de suflare și de aspirare a aerului sunt curate. În timpul curățării, fiți atenți să nu atingeți sau să deteriorați componentele interne!
- Radiatorul nu conține piese care impun operațiuni de întreținere.
- La sfârșitul sezonului, depozitați radiatorul, dacă este posibil în ambalajul original. Păstrați-o în poziție verticală, într-un loc răcoros, uscat și ferit de praf.
- Dacă radiatorul s-a uzat sau s-a stricat încât nu mai poate fi reparată, nu o eliberați împreună cu gunoiul menajer. Predați-o la un centru autorizat de colectare a aparatelor electrice unde materialele reciclabile vor fi colectate și redistribuite.